



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
13 October 2004
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия

Второй комитет

Пункт 83(с) повестки дня

Вопросы макроэкономической политики: кризис внешней задолженности и развитие

Катар* : проект резолюции

Кризис внешней задолженности и развитие

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 58/203 от 23 декабря 2003 года о кризисе внешней задолженности и развитии и ссылаясь также на Монтеррейский консенсус Международной конференции по финансированию развития¹, в котором, в частности, признается, что привлечение кредитов как источника финансирования при сохранении задолженности на приемлемом уровне является важным элементом мобилизации ресурсов на цели государственных и частных инвестиций,

ссылаясь также на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций², принятую 8 сентября 2000 года,

будучи обеспокоена тем, что нынешний процесс оживления мировой экономики не способствовал существенному прогрессу в достижении беднейшими странами согласованных целей в области развития или в урегулировании проблем внешней задолженности развивающихся стран, и отмечая, что сохраняющиеся обязательства развивающихся стран, в частности бедных развивающихся стран с крупной задолженностью, по погашению долга и обслуживанию задолженности являются одним из факторов, отрицательно сказывающихся на перспективах их устойчивого развития,

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.

¹ Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.A.7), глава I, резолюция 1, приложение.

² См. резолюцию 55/2.

приветствуя дальнейшее продление установленного конечного срока действия Инициативы в отношении бедных стран с крупной задолженностью и будучи убеждена в том, что реализацию этой инициативы можно было бы улучшить путем дальнейшего упорядочения условий, в частности устранения структурных условий и микроусловий, и в этой связи особо отмечая необходимость обеспечения того, чтобы облегчение бремени задолженности не производилось в ущерб выделению ресурсов из других источников финансирования, и приветствуя также содержащийся в коммюнике, опубликованном 2 октября 2004 года объединенным Комитетом развития Международного валютного фонда и Всемирного банка, призыв ко всем кредиторам принять участие в Инициативе в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря³;
2. *вновь подтверждает* решимость, о которой было заявлено в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций², всеобъемлющим образом и эффективно урегулировать проблемы задолженности развивающихся стран;
3. *особо отмечает*, что все кредиторы и должники должны нести солидарную ответственность за предотвращение и урегулирование ситуаций, связанных с неприемлемым уровнем задолженности;
4. *подчеркивает*, что облегчение бремени задолженности может играть одну из ключевых ролей в высвобождении ресурсов, которые должны направляться на деятельность, соответствующую задачам искоренения нищеты, обеспечения поступательного экономического роста и устойчивого развития и достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия, и в этой связи настоятельно призывает страны направлять такие ресурсы, высвобождающиеся в результате облегчения бремени задолженности, в частности в результате полного или частичного списания долга, на достижение этих целей;
5. *подчеркивает также*, что приемлемость уровня задолженности зависит от сочетания многих факторов на международном и национальном уровнях, обращает особое внимание на то, что никакой отдельно взятый показатель не должен использоваться для вынесения окончательных суждений относительно приемлемости уровня задолженности, и в этой связи особо отмечает, что при анализе приемлемости уровня задолженности следует учитывать специфику положения отдельных стран;
6. *напоминает* об обращенном в Декларации тысячелетия к развитым странам призыве осуществить расширенную программу облегчения долгового бремени бедных стран с крупной задолженностью, что требует выделения дополнительных финансовых ресурсов;
7. *отмечает с серьезной озабоченностью*, что после достижения момента завершения процесса в рамках Инициативы в отношении бедных стран с крупной задолженностью страны-бенефициары оказываются не в состоянии достичь приемлемого уровня задолженности, и в этой связи приветствует недавно выдвинутые инициативы по рассмотрению возможности более полного списания официального долга бедных стран с крупной задолженностью и дру

³ A/59/219.

гих столь же бедных стран, в том числе по кредитам многосторонних финансовых учреждений;

8. *признает*, что бедные страны с крупной задолженностью продолжают принимать меры по совершенствованию своей внутренней политики и управления экономикой, и в этой связи призывает всех кредиторов содействовать осуществлению этих мер путем дальнейшего участия в оказании помощи в целях облегчения бремени задолженности в целях обеспечения выделения международными финансовыми учреждениями и сообществом доноров адекватных финансовых ресурсов на достаточно льготных условиях;

9. *подчеркивает* важное значение сохранения гибкости в применении критериев отбора участников расширенной Инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью и необходимость держать под постоянным контролем процедуры расчетов и посылки, лежащие в основе анализа приемлемости уровня задолженности;

10. *подчеркивает также* необходимость активного и безотлагательного принятия всеми кредиторами, в том числе в рамках Парижского и Лондонского клубов и других соответствующих форумов, мер по облегчению бремени задолженности;

11. *отмечает*, что выработанный в рамках Парижского клуба Эвианский подход может способствовать более гибкому урегулированию долговых проблем развивающихся стран с крупной задолженностью, которые не имеют права на облегчение бремени задолженности по линии Инициативы в отношении бедных стран с крупной задолженностью, и в этой связи призывает страны-кредиторы обеспечить такой режим обслуживания задолженности указанных стран, который отражал бы их финансовые потребности и цель достижения более приемлемого в долгосрочной перспективе уровня задолженности;

12. *призывает* страны-доноры продолжать предпринимаемые ими усилия по увеличению предоставляемых ими на двусторонней основе развивающимся странам с низким и средним уровнем дохода безвозмездных субсидий в дополнение к тем, которые выражаются в списании долга, с тем чтобы обеспечить достижение приемлемого в средне- и долгосрочной перспективе уровня задолженности без ущерба для государственных и частных инвестиций и расходов на здравоохранение и образование, и в этой связи подчеркивает необходимость принятия мер по обеспечению того, чтобы выделение ресурсов по линии облегчения бремени задолженности производилось без ущерба для предоставления средств по линии официальной помощи в целях развития;

13. *особо отмечает* необходимость повышения гибкости действий международного сообщества по оказанию помощи развивающимся странам, переживающим постконфликтный период, особенно бедным странам с крупной задолженностью, в осуществлении первоначальной реконструкции в целях экономического и социального развития;

14. *особо отмечает также* необходимость учета Международным валютным фондом и Всемирным банком при оценке ими приемлемости уровня задолженности кардинальных изменений, вызванных, в частности, стихийными бедствиями, конфликтами, изменениями перспектив глобального роста или условий торговли, особенно для развивающихся стран-экспортеров сырья;

15. *принимает к сведению* новый механизм оценки приемлемости уровня задолженности Всемирного банка и Международного валютного фонда, предназначенный для выявления стран, которые получают право на получение субсидий Международной ассоциации развития, призывает обеспечить транспарентность в расчете оценок страновой политики и проведении институционального анализа, предусмотренных этим механизмом, и призывает также провести оценку общего влияния этого механизма на положение стран с низким уровнем дохода;

16. *подчеркивает* необходимость выработки всеобъемлющего решения долговых проблем развивающихся стран с низким и средним уровнем дохода, имеющих крупную задолженность, которые не имеют права на облегчение бремени задолженности по линии Инициативы в отношении бедных стран с крупной задолженностью, и в этой связи продолжает поощрять изучение новаторских механизмов всеобъемлющего урегулирования долговых проблем этих стран;

17. *подчеркивает также* необходимость рассмотрения на соответствующих форумах международного механизма урегулирования задолженности, принятие которого не должно исключать возможности чрезвычайного финансирования в период кризиса, в целях содействия справедливому распределению бремени и сведению к минимуму психологических рисков, который предусматривал бы совместное участие должников и кредиторов в деятельности по своевременной и эффективной реструктуризации неприемлемо крупной задолженности;

18. *призывает* международное сообщество оказывать содействие расширению в развивающихся странах возможностей управления финансовыми активами и обязательствами в целях укрепления политики финансирования за счет заемных средств как неотъемлемой части национальных стратегий в области развития;

19. *призывает также* международное сообщество, в том числе систему Организации Объединенных Наций, и предлагает бреттон-вудским учреждениям, а также частному сектору предпринять надлежащие шаги и действия по выполнению обязательств, договоренностей и решений, принятых на крупных конференциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций, в частности тех из них, которые касаются проблемы внешней задолженности развивающихся стран;

20. *приветствует* инициативу Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Международного валютного фонда и Всемирного банка в сотрудничестве с региональными комиссиями, банками и фондами развития и другими многосторонними учреждениями создать консультативную группу по вопросам регулирования внешней задолженности в целях содействия сотрудничеству и координации между сторонами, предоставляющими техническую помощь в вопросах регулирования задолженности;

21. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и включить в этот доклад всеобъемлющий и предметный анализ стоящих перед развивающимися странами проблем внешней задолженности и обслуживания долга;

22. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Вопросы макроэкономической политики», подпункт, озаглавленный «Кризис внешней задолженности и развитие».
